



联合国 环境规划署

Distr.
GENERAL

UNEP/OzL.Pro/ExCom/77/27
10 November 2016

CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

执行蒙特利尔议定书
多边基金执行委员会
第七十七次会议
2016年11月28日至12月2日，蒙特利尔

双边合作

1. 秘书处收到以下双边合作申请：

项目名称	双边机构
肯尼亚氟氯烃淘汰管理计划（第一阶段，第四次付款）	法国
中国氟氯烃淘汰管理计划（第二阶段，第一次付款）	德国
印度氟氯烃淘汰管理计划（第二阶段，第一次付款）	德国
伊朗伊斯兰共和国氟氯烃淘汰管理计划（第二阶段，第一次付款）	德国
墨西哥氟氯烃淘汰管理计划（第二阶段，第二次付款）	德国
巴布亚新几内亚氟氯烃淘汰管理计划（第三次付款）	德国
中国氟氯烃淘汰管理计划（第二阶段，第一次付款）	日本
墨西哥氟氯烃淘汰管理计划（第二阶段，第二次付款）	西班牙

2. 本文件概述各双边机构提出的申请以及按 2016 年双边合作可用最高资金额度这些申请是否符合资格。文件交叉参照相关的会议文件，包括关于双边合作申请的讨论，并载有关于双边合作记入年份的建议。

概览

3. 如表 1 所示，共提交第七十七次会议 8 个双边合作项目，总值 5,742,630 美元（包括机构费用）。

表 1. 提交第七十七次会议的双边合作项目

双边机构	申请数额 (美元) *	项目数目
法国	197,596	1
德国	4,276,405	5
日本	90,400	1
西班牙	1,178,229	1
共计	5,742,630	8

* 包括机构支助费用。

法国政府的申请

4. 表 2 摘要列出法国政府的双边合作申请。申请的数额 (197,596 美元) 加上 2016 年已核准的双边拨款净额 (19,061 美元)，没有超过法国 2016 年双边捐款 2,260,651 美元的 20%。

表 2. 法国政府提交的项目

项目名称	国家	申请数额 (美元)	建议数额 (美元)
氟氯烃淘汰管理计划 (第一阶段, 第四次付款)	肯尼亚	176,250	(*)
机构支助费用		21,346	
共计		197,596	

(*) 秘书处的评论和建议见 UNEP/OzL.Pro/ExCom/77/52 号文件。

德国政府的申请

5. 表 3 摘要列出德国政府的双边合作申请。申请的数额 (4,276,405 美元) 加上第七十三次、第七十四次和第七十五次会议核准的金额 (4,658,409 美元)¹以及将从第七十七次会议核准数额中冲抵的已完成项目余额 (151,079 美元)，超过德国 2015-2017 三年期拨款额度的 20% (8,659,025 美元)，超出额为 124,710 美元。所申请数额的实际核准额将在第七十七次会议公布。

¹ 第七十三次会议核准的 659,452 美元和第七十四次会议核准的 323,021 美元记入德国 2015 年的双边捐款。第七十五次会议核准了 3,675,936 美元。

表 3. 德国政府提交的项目

项目名称	国家	申请数额 (美元)	建议数额 (美元) *
氟氯烃淘汰管理计划 (第二阶段, 第一次付款)	中国	300,000	(1)
氟氯烃淘汰管理计划 (第二阶段, 第一次付款)	印度	2,267,830	(2)
氟氯烃淘汰管理计划 (第二阶段, 第一次付款)	伊朗伊斯兰共和国	645,500	(3)
氟氯烃淘汰管理计划 (第二阶段, 第二次付款)	墨西哥	325,000	(4)
氟氯烃淘汰管理计划 (第三次付款)	巴布亚新几内亚	301,000	(5)
机构支助费用		437,075	
共计		4,276,405	

* 秘书处的评论和建议见以下文件:

- (1) UNEP/OzL.Pro/ExCom/77/37。
- (2) UNEP/OzL.Pro/ExCom/77/49。
- (3) UNEP/OzL.Pro/ExCom/77/50。
- (4) UNEP/OzL.Pro/ExCom/77/55。
- (5) UNEP/OzL.Pro/ExCom/77/57。

日本政府的申请

6. 表 4 摘要列出日本政府的双边合作申请。申请的数额 (90,400 美元) 加上 2016 年核准的双边拨款 (48,873 美元), 没有超过日本 2016 年双边捐款 (4,378,622 美元) 的 20%。

表 4. 日本政府提交的项目

项目名称	国家	申请数额 (美元)	建议数额 (美元)
氟氯烃淘汰管理计划 (第二阶段, 第一次付款)	中国	80,000	(*)
机构支助费用		10,400	
共计		90,400	

(*) 秘书处的评论和建议见 UNEP/OzL.Pro/ExCom/77/37 号文件。

西班牙政府的申请

7. 表 5 摘要列出西班牙政府的双边合作申请。申请的数额 (1,178,229 美元) 没有超过西班牙 2016 年双边捐款的 20% (1,201,666 美元)。

表 5. 西班牙政府提交的项目

项目名称	国家	申请数额 (美元)	建议数额 (美元)
氟氯烃淘汰管理计划 (第二阶段, 第二次付款)	墨西哥	1,056,991	(*)
机构支助费用		121,238	
共计		1,178,229	

(*) 秘书处的评论和建议见 UNEP/OzL.Pro/ExCom/77/55 号文件。

建议

8. 执行委员会不妨请财务主任对第七十七次会议核准的双边项目冲抵费用如下:

- (a) 在法国 2016 年双边捐款余额中冲抵 XX 美元（包括机构费用）；
 - (b) 在德国 2015-2017 年双边捐款余额中冲抵 XX 美元（包括机构费用）；
 - (c) 在日本 2016 年双边捐款余额中冲抵 XX 美元（包括机构费用）；
 - (d) 在西班牙 2016 年双边捐款余额中冲抵 XX 美元（包括机构费用）。
-